

KRALJICA MIRA - HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE - NORVAL
QUEEN OF PEACE - CROATIAN FRANCISCAN CENTRE



GLAS CENTRA



GODINA/YEAR 41. BR./NO. 40

4. listopada - October 4, 2020

HRVATSKI DRUŠTVENO-KULTURNI CENTAR - NORVAL

9118 Winston Churchill Boulevard, Norval, Ontario L0P 1K0

Telefon: 905-456-3203 + Fax: 905-450-8771 + www.norvalqueenofpeace.com

e-mail: cfcnorval@gmail.com



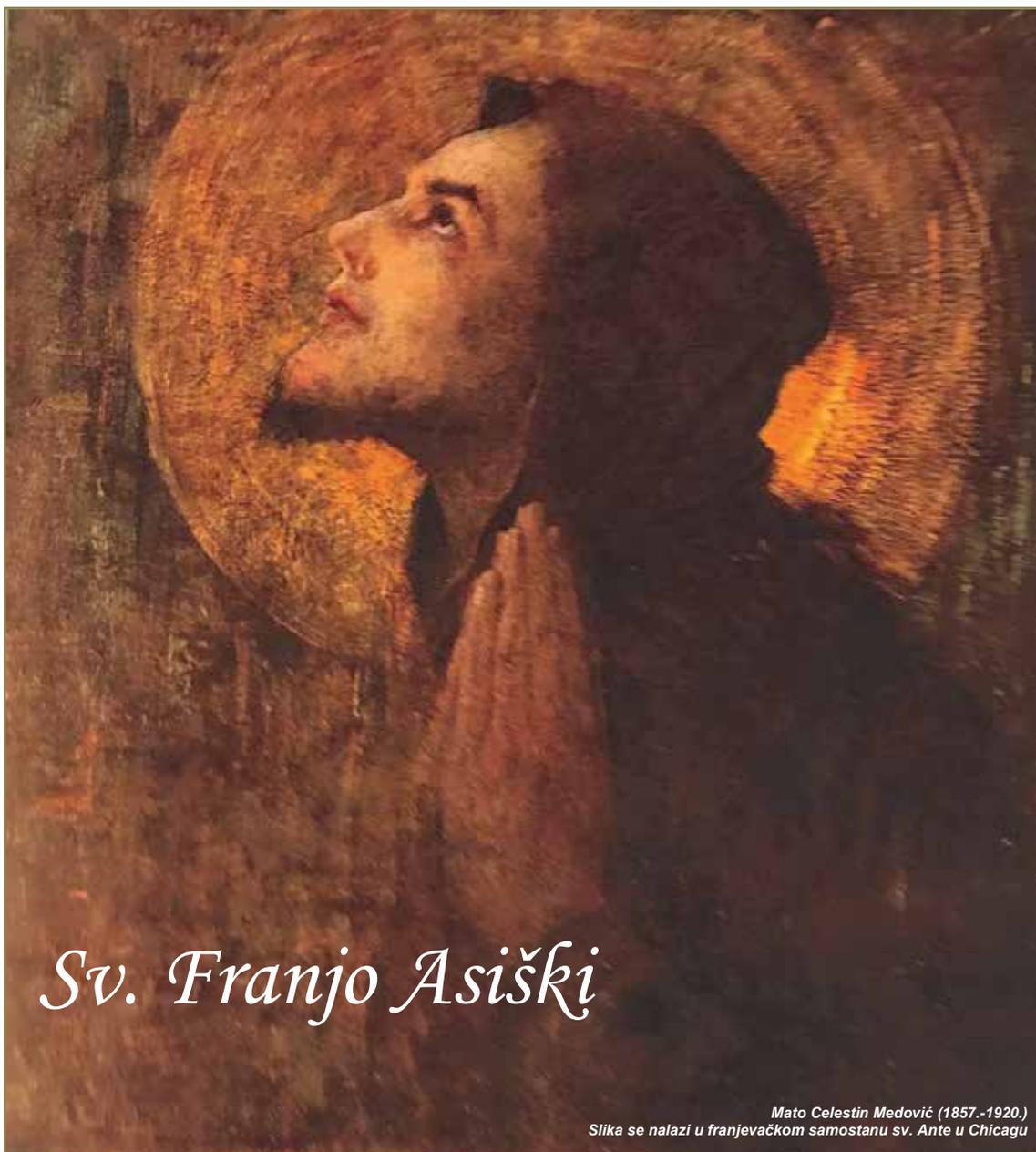
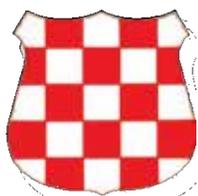
**PASTORALNO
OSOBLJE**



Fra Marko Puljić, OFM,
ravnatelj i župnik

Fra Robert Kavelj, OFM,
župni vikar

Karmela Bagarić,
tajnica



Sv. Franjo Asiški

Mato Celestin Medović (1857.-1920.)
Slika se nalazi u franjevačkom samostanu sv. Ante u Chicagu

MISNE NAKANE KROZ TJEDAN

Ponedjeljak, 5. listopada 2020.

U 7 sati navečer

+Anto Janković ----- Kći Karmela Bagarić i obitelj
+Iva Gabrić ----- Obitelj Milana i Karmelega Bagarić

Utorak, 6. listopada 2020. - Sv. Bruno

U 7 sati navečer

+Č. S. Tereza Gabrić ----- Sjenka Lauc i obitelj

Klanjanje Presvetom Oltarskom Sakramentu - nakon sv. mise

**Srijeda, 7. listopada 2020.
Blažena Djeвица Marija od Krunice**

U 7 sati navečer

+Smilja Boras ----- Ilija i Finka Dujmović

Četvrtak, 8. listopada 2020.

U 7 sati navečer

+Grgo Perko ----- Supruga Ružica Perko

Petak, 9. listopada 2020. - Sv. Dionizije i drugovi mučenici

U 7 sati navečer

Na čast Presvetoga Srca Isusova----- Ante i Finka Ćurić
Na čast Presvetoga Srca Isusova----- Tomislav Nosić
Na čast sv. arkanđela: Mihovila, Gabriela i Rafaela --- Tomislav Nosić
Na nakanu ----- Miro i Iva Radoš
Na nakanu sv. Anti ----- Cmilja Petrović
Za duše u čistilištu----- Ante i Finka Ćurić
Za duše u čistilištu----- Kata Jerković
Za obitelj ----- Branislav i Janja Bogdan
Za bolesnike ----- Mary Ćurčić
+Bosiljka Primorac ----- Obitelj Tomislava Marinčića
+Bosiljka Primorac ----- Obitelj Brajak
+Bosiljka Primorac ----- Jozo i Iva Dujmović
+Bosiljka Primorac ----- Kata Jerković i obitelj
+Drina Jolić----- Dubravka Ćosić
+Fernando Aguipo----- Petar i Marilou Krešo
+Stanislav Krešić ----- Petar i Marilou Krešo
+Marko Rota ----- Vesa Bebek i obitelj
+Pero Pranjic ----- Prijatelji
+Mate i Nevenka Granić----- Kata Jerković i obitelj
+Smilja Boras----- Danica Rupčić i obitelj

Subota, 10. listopada 2020.

U 5 sati popodne

+Ruža Babić (**zadušnica**)----- Sestra Mara Krolo i obitelj
+Ruža Babić ----- Obitelj Zdravka i Žane Ćeko
+Tomo Krolo (g) ----- Supruga Mara i djeca
Na čast Duhu Svetom, za obitelj Ivoš ----- Marija Ivoš
Na čast Duhu Svetom, za obitelj Boras----- Marija Ivoš
Za pokojne iz obitelji Ivoš----- Ivanka i Ištvan Taš
Za pokojne iz obitelji Taš ----- Ivanka i Ištvan Taš
Za pokojne iz obitelji Visković ----- Ivanka i Ištvan Taš
+Nine Ivoš (g)----- Sestra Ivanka i Ištvan Taš
+Zlatica Krmpotić i Mladen Majić----- Suprug Ladislav i obitelj
+Anica Biondić (g)----- Suprug Božo i obitelj
+Ante Hrkać----- Supruga Anđa i djeca
+Anto Janković----- Supruga Katica i djeca
+Bosiljka Primorac ----- Suprug Ivan i djeca
+Bosiljka Primorac ----- Obitelj Ilije Pehara
+Manda Anić---Kćeri: Iva, Kata, Stanka, Neda i sin Perica s obiteljima
+Marko Rota ----- Kći Ivanka Barunčić i obitelj
+Miško i Ljubica Skoko----- Berto i Danica Skoko
+Smilja Boras----- Suprug Jure i djeca
+Zorka Rupčić (g) ----- Sin Milan i obitelj

**Nedjelja, 11. listopada 2020.
28. NEDJELJA KROZ GODINU - A**

- **9:00 (na hrvatskom)** - Sv. misa za sve župljane, žive i pokojne
- **11:00 Sv. misa za sve preminule u vrijeme Covid19 pandemije**
- **12:30 (In English)** - Mass for parishioners, living and deceased

27. NEDJELJA KROZ GODINU - A

MISNA ČITANJA

PRVO ČITANJE:

Izaija 5, 1-7

Čitanje Knjige proroka Izaije

Zapjevat ću svojem dragome pjesmu svog ljubljenog njegovu vinogradu. Moj je dragi imao vinograd na brežuljku rodnome. Okopa ga, iskrči kamenje, posadi ga lozom plemenitom. Posred njega kulu on podiže i u nj tijasak metnu. Nadaše se da će uroditi groždem, a on izrodi vinjagu. Sad, žitelji jeruzalemski i ljudi Judejci, presudite između mene i vinograda mojega. Što još mogoh učiniti za svoj vinograd pa da nisam učinio? Nadah se da će uroditi groždem, zašto vinjagu izrodi? No sad ću vam reći što ću učiniti od svog vinograda: plot ću mu soriti da ga opustoše, zidinu razvaliti da ga izgaze. U pustoš ću ga obratiti, ni obrezana ni okopana, nek u drač i trnje sav zaraste; zabranit ću oblacima da dažde nad njime. Vinograd Gospodina nad vojskama dom je Izraelov; izabrani nasad njegov ljudi Judejci. Nadao se pravdi, a eto nepravde, nadao se pravičnosti, a eto vapaja.

Riječ Gospodnja.

OTPJEVNI PSALAM:

80, 9.12-16.19-20

Pripjev: *Vinograd Gospodnji dom je Izraelov*

Ti prenese čokot iz Egipta, pogane istjera, a njega zasadi. Mladice svoje ispruži do mora i svoje ogranke do Rijeke.

Zašto si mu srušio ogradu da ga beru svi što putem prolaze, da ga pustoši vepar iz šume, da ga pasu poljske zvijeri?

Vrati se, Bože nad vojskama, pogledaj s neba i vidi, obidi ovaj vinograd: zakrili nasad desnice svoje, sina kog za se odgoji!

Nećemo se više odmetnuti od tebe; poživi nas, a mi ćemo zazivati ime tvoje. Gospodine, Bože nad vojskama, obnovi nas, razvedri lice svoje i spasi nas!

DRUGO ČITANJE:

Fil 4, 6-9

Čitanje Poslanice svetoga Pavla apostola Filipljanima

Braćo! Ne budite zabrinuti ni za što, nego u svemu – molitvom i prošnjom, sa zahvaljivanjem – očitujte svoje molbe Bogu. I mir Božji koji je iznad svakog razuma čuvat će srca vaša i vaše misli u Kristu Isusu. Uostalom, braćo, što je god istinito, što god časno, što god pravedno, što god čisto, što god ljubazno, što god hvalevrijedno; je li što krepost, je li što pohvala – to nek vam je na srcu! Što ste naučili, i primili, i čuli, i vidjeli na meni – to činite i Bog mira bit će s vama!

Riječ Gospodnja

EVANĐELJE:

Mt 21, 33-43

Čitanje svetog Evanđelja po Mateju

U ono vrijeme: Reče Isus glavarima svećeničkim i starješinama narodnim: »Drugu prispodobu čujte! Bijaše neki domaćin koji posadi vinograd, ogradi ga ogradom, iskopa u njemu tijasak i podiže kulu pa ga iznajmi vinogradarima i otputova. Kad se približilo vrijeme plodova, posla svoje slugu vinogradarima da uzmu njegov urod. A vinogradari pograše njegove slugu pa jednoga istukoše, drugog ubiše, a trećega kamenovaše. I opet posla druge slugu, više njih nego prije, ali oni i s njima postupiše jednako. Naposljetku posla k njima sina svoga misleći: 'Poštovat će mog sina.' Ali kad vinogradari ugledaju sina, rekoše među sobom: 'Ovo je baštiničnik! Hajde da ga ubijemo i imat ćemo baštinu njegovu!' I pograše ga, izbače iz vinograda i ubiju. Kada dakle dođe gospodar vinograda, što će učiniti s tim vinogradarima?« Kažu mu: »Opake će nemilo pogubiti, a vinograd iznajmiti drugim vinogradarima što će mu davati urod u svoje vrijeme.« Kaže im Isus: »Zar nikada niste čitali u Pismima: Kamen što ga odbaciše graditelji postade kamen zaglavni. Gospodnje je to djelo – kakvo čudo u očima našim! Zato će se – kažem vam – oduzeti od vas kraljevstvo Božje i dat će se narodu koji donosi njegove plodove!« **Riječ Gospodnja.**

Duhovna poruka

fra
Jozo
Župić



27. nedjelja kroz godinu - A DONOSITI DOBRE PLODOVE

Današnja prisposoba o vinogradu upućuje nas na stvarnost kraljevstva Božjega. Starozavjetno čitanje iz knjige proroka Izaije opisuje kako se vlasnik vinograda svim silama zauzima za svoj vinograd. Čini sve moguće, da bi vinograd pripremio za dobar urod, ali će biti razočaran. Tu se doslovno kaže: "On se nadao da će uroditi grožđem, zašto vinjagu izrodi?"

Prorok Izaija pita, ne bi li se mogao dom Izraelov i ljudi Judejci usporediti s vinogradom i njegovim nasadom koji nisu donijeli dobre plodove. Očito se ide za tim da je od Boga izabrani narod postao pokoleban u vjeri i napustio Božju zapovijed, tako da ti ljudi više ne donose dobre plodove. Bog to ne može dopustiti; njemu je stalo do naroda koji je izabrao. I gdje se događa sud Božji i gdje postaje

vidljivom njegova kažnjavajuća pravednost, to uistinu nije ništa drugo nego obnovljena milosna ponuda, mogućnost prihvatiti obraćenje i tako donositi dobre plodove.

Evandjelje ove nedjelje pokazuje nam u prisposobi o vinogradu i njegovim radnicima kako su upravo zakazali oni koji su primili posebne zadaće i odgovornost za njegu i brigu vinograda Izraela. Nevjerni zakupci zlostavljaju one koji dolaze kao glasnici vlasnika i ovome žele donijeti pripadajući prihod. Upravo zlostavljaju i ubijaju sina domaćina vinograda.

Izjava je jasna: Bog je svoga sina Isusa Krista poslao u svijet, ali ga njegovi ne primiše. Prijeti strašan sud ako se ljudi ne obrate. Kazna će biti da će domaćin vinograda svoj vinograd povjeriti drugome narodu koji će mu davati urod u svoje vrijeme.

Ali i s ovom prisposobom i njezinim prijetećim zvučnim završnim riječima Bog ne cilja na propast i uništenje, nego na obraćenje i novi početak onih, koji su podbacili.

Pogađaju li nas ove slikovite Isusove riječi? Mi ne bismo trebali brzopleto sve doznačiti prošlosti ili se tužiti na židovski narod čiji su mjerdavni predstavnici tada bili slijepi za

dolazak Otkupitelja. I nama vrijede Isusove riječi, i mi se pitamo, jesmo li uvijek bili vjerni prema poruci spasenja i mnogim milostima koje nam je Bog darovao.

Kako možemo biti dobre loze na trsu, Kristu? Samo tada, ako smo povezani s njim? Tko vjeruje i ljubi i dopušta da Bog djeluje, ne treba očajavati. Bog daruje dobri plod iz srca koje mu se povjerava. Nikakva žrtva ni molitva nisu izgubljeni, ako sve naše molbe, brige i nevolje povjerimo Gospodinu. Plod našega srca poznaje samo Bog. On može također okrenuti na dobro, gdje smo sami nešto "pokvarili". Bog piše i po krivim crtama.

Ovih dana mjeseca listopada želimo na poseban način zazivati Majku Božju, Kraljicu krunice. U toj molitvi povjerenja i predanja prepustimo se po Marijinim rukama Isusu, njezinom Sinu da nas vodi. Da, sveta djevice Marijo, pokaži nam Isusa svoga sina, vodi nas k njemu i izmoli nam da po njemu jednom milosno budemo primljeni u nebesko kraljevstvo.

www.franjevci-split.hr

SLUŽBE U CRKVI

ČITAČI

Nedjelja, 4. listopada 2020.

9:00 Branka i Marija Čuljak
11:00 Marija Prusina
12:30 Koleta Šola

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

Nedjelja, 11. listopada 2020.

9:00 Karmela Kokanović
11:00 Ivica Bilinčić
12:30 Eva Pavić

Dok traje virusna pandemija, da se izbjegne prijenos virusa, samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi.

IZVANREDNI DJELITELJI SV. PRIČESTI

9:00 Ana Šola
11:00 Miran Badjari

MINISTRANTI

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, ministranti ne će služiti za vrijeme svetih misa.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, there will be no altar servers at Masses for the time being.

SAKUPLJAJU MILOSTINJU

Nedjelja, 4. listopada 2020.

9:00 Mile Gagro, Dragan Pejić, Stanko Prce, Ante Šola
11:00 Miro Božić, Rajko Kvesić, Stipe Marijanović, Ivan Medved
12:30 Petar Krešo & John Marić

Nedjelja, 11. listopada 2020.

9:00 Rade Alilović, Berislav Barbarić, Zvonimir Leko, Ivan Vukojević
11:00 Branko Prusina, Frano Mandurić, Željko Čorić
12:30 Petar Krešo & John Marić

Dok traje virusna pandemija, da bi se održavao razmak od 2 metra između osoba i izbjegli dodiri preko kojih se može prenositi virus, milostinja ne će biti kupljena u uobičajeno vrijeme, niti će biti prinos darova kruha i vina. Na završetku svete mise svoju omotnicu možete ubaciti u košarice koje će sakupljači držati na izlazu iz crkve.

In order to keep the social distancing of 2 meters and to avoid the transmission of virus through personal contacts, the monetary collection is omitted at this time and the bread and wine are not presented as usual. The collection is to be received at the doors of the church where people can place their donations in baskets held by the ushers as they leave the church.

VAŠI NOVČANI DAROVI

NOVČANI DAROVI DONESENI OSOBNO U ŽUPNI URED, PREDANI U CRKVI, ILI POSLANI PREKO "ONLINE BANKING" NA EMAIL cfcnorval@gmail.com ili na **ONLINE GIVING** na našoj župnoj Web stranici

ZA OTPLATU CRKVENOG DUGA

◆ Ivan Boras	\$300.00
◆ Klaudia Jumaa	\$300.00
◆ Jozo i Kate Ramić	\$300.00
◆ Marie Sirianni	\$200.00
◆ Marijana, Ryan & Leonardo Welsh	\$100.00
◆ Jozo i Marica Dubravac	\$100.00

Prigodom krštenja - Lukas Jack Perić

• Roditelji, Mark i Patricia Perić	\$300.00
• Djed i baka, Marinko i Vera Perić	\$250.00

Prigodom krštenja - Emilia Petrović

• Roditelji, Dragan i Svjetlana Petrović	\$200.00
• Djed i baka, Nikica i Kata Tadić	\$200.00
• Ivica i Desanka Tadić	\$100.00

Prigodom krštenja - Matea Galić - Shelton

• Roditelji, Todd Shelton i Ana Galić	\$100.00
• Slobodan Galić	\$200.00

KRUH SV. ANTE

• Ante i Ana Šola	\$200.00
• Ana Kokelj-Drinovac	\$50.00
• Nevenka Brkić	\$20.00
• Nevenka Čuvalo-Dragičević	\$20.00
• Ljubica Marinčić	\$20.00
• Branko i Marija Prusina	\$20.00

NA ČAST SV. MIHOVILU

• Nevenka Brkić	\$10.00
-----------------------	---------

DAROVİ PRED KIPOVIMA I ZA SVIJEĆE

• 27. rujna 2020.	\$276.00
------------------------	----------

NEDJELJNI DAROVI

• 27. rujna 2020.	\$5,858.00
------------------------	------------



Hvala svim darovateljima

Ako ne želite da se Vaše ime javno objavljuje na listi darovatelja, molimo Vas, obavijestite naš župni ured.

ŽUPNE OBAVIJESTI

ONLINE GIVING

Hvala svim darovateljima koji novčano pomažu našu zajednicu vjernika Kraljice Mira. Budući da je u ovo vrijeme virusne pandemije teže dolaziti na misna slavlja u crkvu nego što je to bilo prije toga, te novčano pomagati našu crkvu, omogućili smo "online giving". Svoj novčani dar možete uplatiti preko **ONLINE GIVING** na našoj župnoj web stranici. Neki župljani već tako uplaćuju.

Kad se registrirate (upišete svoje ime i prezime, adresu, e-mail adresu i broj bankovnog računa ili kreditne kartice), svaka sljedeća uplata će trajati kraće od jedne minute. Moći ćete izabrati fond u koji želite uplatiti: nedjeljna milostinja; otplata crkvenog duga; cvijeće, kruh sv. Ante, itd, a tako-

đer ćete imati uvid u povijest vaših uplata.

Ukoliko vam je jednostavnije koristiti **SMS**, pošaljite text **kraljicamira** na broj **01173256** i izaberite iznos koji želite darovati i u koji fond.

Za sva dodatna pitanja slobodno nazovite naš župni ured ili se obratite e-mailom na **cfcnorval@gmail.com** našoj tajnici, Karmeli Bagarić. *Fra Marko*

MOLITVENI SUSRET DRUŠTVA SVETE KRUNICE



◆ Danas, u nedjelju 4. listopada, bit će molitveni susret Društva svete krunice u 4 sata popodne.

◆ Tko god može i želi, neka nam se pridruži u molitvi!

◆ Mjesec listopad je posvećen Blaženoj Djevici Mariji.

PRVA SVETA PRIČEST

◆ Planiramo imati slavlje Prve svete pričesti **31. listopada** za vrijeme svete mise u **pet sati popodne**.

◆ Za sada, zbog virusne pandemije, ne možemo imati vjeronaučnu pripravu za prvopričesnike.

◆ Uskoro ćemo najaviti dan i vrijeme za ispovijed prvopričesnika.

◆ Budući da je ograničen prostor u crkvi zbog virusne pandemije, svaka obitelj prvopričesnika moći će imati ograničeni broj osoba u crkvi za vrijeme svete mise. **Za svaku obitelj bit će rezervirana samo jedna kupa.**

◆ Naša Hamiltonska biskupija je poslala **Norme za slavljenje sakramenata** Prve svete pričesti.

◇ Prije svega, naša biskupija naglašava da se poštuje odredba o broju nazočnih u crkvi - 30% kapaciteta crkve i da se nose maske;

◇ prvopričesnici ne će moći čitati čitanja, recitirati, prinositi darove. Samo jedna odrasla osoba čita čitanja;

◇ nikakve knjižice ili tiskana pomagala ne mogu se dati djeci u ruke;

◇ Potvrde o primljenoj Prvoj svetoj pričesti treba poslati poštom;

◇ Slikanje u crkvi nije dozvoljeno. Obiteljsko slikanje ispred crkve je dozvoljeno, ako vremenske prilike budu pogodne za slikanje;

◇ Za Prvu svetu ispovijed djeca ne mogu nositi u rukama nikakva pomagala.

◆ Ove odluke su donesene zato da se djecu i odrasle zaštiti, što je moguće bolje, od zaraze virusom Covid-19.



PRVILA I UREDBE U VRIJEME COVID19 VIRUSNE PANDEMIJE

- ◆ **Moraju se nositi maske** u svim prostorijama gdje se ljudi okupljaju, pa tako i u crkvama i župnim prostorijama. To se odnosi na krštenja, vjenčanja i sprovodne svete mise, to jest na sve djelatnosti u crkvenom prostoru.
- ◆ Svećenici, čitači, orguljaši/predvoditelji pjevanja ne nose maske u vrijeme kad obavljaju svoju službu. Međutim, svećenici i poslužitelji pričesti trebaju nositi maske za vrijeme podjeljivanja svete pričesti.
- ◆ U vrijeme podjeljivanja pričesti **nema dijaloga** između svećenika/djelitelja pričesti i pričesnika. Sveta pričest se podjeljuje **samo na ruku**.
- ◆ Odrasle osobe, koje dolaze s **djecom starijom od pet godina**, moraju se pobrinuti da djeca nose masku. Mlađi od pet godina ne trebaju nositi masku.
- ◆ **Maske treba nabaviti svatko za sebe.**
- ◆ U crkvi su postavljeni znakovi upozorenja i upute za održavanje razmaka od 2 metra.
- ◆ **Za slavlje svete mise, krštenja, vjenčanja i sprovode može biti u crkvi nazočno 30% od ukupnog broja osoba koje obično mogu sjesti u klupe.**
- ◆ **Za privatna okupljanja u prostorijama može biti najviše 10 osoba, a za okupljanja na otvorenom prostoru najviše 25 osoba (od 19. rujna 2020.)**
- ◆ **Da se izbjegne prijenos virusa, biskupija je odredila:**
 - ◇ da za vrijeme svete mise samo jedna osoba (ili više osoba iz iste kuće) može čitati na misi;
 - ◇ da ne bude ministranata;
 - ◇ da ne pjeva zbor nego da orguljaš svira i još jedna osoba (kantore) može pjevati;
 - ◇ da se ne prinose darovi kruha i vina i ne kupi milostinja kako je to bilo uobičajeno, nego da vjernici na završetku svete mise na izlaznim vratima mogu staviti svoje omotnice u košarice;
 - ◇ da se vjernici odmah razidu nakon svete mise;
 - ◇ da se ne dijele župni tjednici-buletin niti bilo kakvi drugi tiskani materijali (tisak).
- ◆ **Misne nakane napišite i stavite u omotnice te ih ubacite u košarice s milostinjom na izlazu iz crkve, ili nazovite naš župni ured.**
- ◆ Stranke se mogu primati u župnom uredu. Ali ako želite doći u župni ured, **trebate telefonski najaviti svoj dolazak i moramo upisati datum, ime i telefonski broj** svih koji dolaze u župni ured kroz ovo vrijeme.
- Ako ste putovali izvan Kanade u roku od prošlih 14 dana, ne možete ući u crkvu dok niste ispunili vrijeme samo-izolacije.

Svi se moramo pridržavati ovih pravila i uputa!

RULES AND REGULATIONS DURING COVID19 PANDEMIC

- ◆ The Council for the Town of Halton Hills passed a By-Law (Number 2020-0037) requiring the wearing of a face mask or shield in all public places in the town, including places of public worship. This law came into force and effect on July 16, 2020.
- ◆ **Therefore, it is required that masks or face coverings be worn during Mass and other events in our church (Baptisms, Weddings, Funerals...).** Persons who contravene this By-Law are liable to fines.
- ◆ "Pastors are not required to enforce the law, but are required to inform their parishioners of the law and encourage compliance, recognising that there may be some exceptions due to health related issues" (Memorandum, Diocese of Hamilton, 9/7/2020).
- ◆ The Priest and the Lector (Organist/Cantor) do not need to wear a face covering when exercising their ministry in the sanctuary, with the required distance from the assembly.
- ◆ The Priest and the Eucharistic Minister wear a face covering when distributing Communion.
- ◆ **Parishioners are to obtain their own masks.** Parish should have masks available if needed.
- ◆ **People gathering indoors for religious services, rites or ceremonies, and wedding ceremonies or funeral services, can continue to full up to 30 percent of the capacity of the particular room.**
- ◆ **Private gatherings are limited to 10 people indoors and 25 outdoors (since September 19, 2020).**
- ◆ **The previously published rules must be observed:**
 - * Only one lector will proclaim the readings before the Gospel, and the petitions.
 - * There will be no collection and presentation of bread and wine at the usual time. You will be invited to deposit your offering in the basket/receptacle as you leave the church.
 - * Before Communion, following the prayer (*Lord, I am not worthy...*) the Priest will say once: *The Body of Christ*. All will respond together: *Amen*. Communion will be received in silence.
 - * **Communion can be received only in the hand at this time.**
 - * No printed bulletins will be available.
 - * You are asked to refrain from socializing with others following Mass.
 - * At this time, the Sacrament of Reconciliation is celebrated **in the Sacristy**.
 - * Weddings and Baptisms are not celebrated during Mass.
 - * The celebration of the First Holy Communion will be celebrated at our church on October 31st, at 5pm.

SVETA MISA ZA SVE POKOJNE KOJI SU PREMINULI U VRIJEME COVID-19 PANDEMIJE

- ◇ Iduće nedjelje, 11. listopada, slavit ćemo svetu misu u 11 sati za sve koji su preminuli u našoj Hamiltonskoj biskupiji u vrijeme Covid-19 pandemije.
- ◇ Imena pokojnika cijele naše Hamiltonske biskupije bit će objavljena na oglasnoj ploči u predvorju crkve.
- ◇ Ovo su članovi naše zajednice vjernika Kraljice Mira koji su preminuli otkako je nastupila pandemija: **Renata Markić, Tonica Špehar, Jean Kazimiera Skorup, Borislav Klečina, Zlatica Katarina Krmptić i Smilja Boras.**



**VAŽNI DOGAĐAJI,
PROSLAVE I ZABAVE
U GODINI 2020.
U NAŠOJ ZAJEDNICI VJERNIKA
"KRALJICE MIRA"**

**HRVATSKOM FRANJEVAČKOM SREDIŠTU,
U NORVALU**

- 7. studenoga 2020. Banket za otplatu crkve - u dvorani Centra (?)
- 29. studenoga 2020. Prva nedjelja Došašća
- 4. prosinca 2020. Proba za Nikolinje (?)
- 5. prosinca 2020. Proslava sv. Nikole (?)
- 6. prosinca 2020. Izbori za župno vijeće i odbor Centra (?)
- 15. prosinca 2020. Adventska ispovijed - Norval (?)
- 24. prosinca 2020. Božićne mise: 6 sati navečer i polnoćka (12am)
- 25. prosinca 2020. BOŽIĆ
- 26. prosinca 2020. Sveti Stjepan, prvomučenik
- 27. prosinca 2020. Sveta Obitelj
- 28. prosinca 2020. Nevina dječica - Mladenci
- 31. prosinca 2020. Silvestrovo - Sv. misa zahvalnica

Doček Nove godine u velikoj dvorani našega Centra (?)

POKOJNIK

- ◇ Preminuo je u Puli **+Valerio Kalac.** Upućujemo sućut njegovu sinu, našem župljaninu, Damiru i Olgici Kalac, njihovoj obitelji, rodbini i prijateljima.
- ◇ Pokojnika preporučamo u molitve naše župne zajednice.



**MOLITVENI KALENDAR
U HAMILTONSKOJ BISKUPIJI**

Biskupi, svećenici, đakoni, redovničke zajednice i katoličke udruge za koje se moli tijekom ovoga tjedna u hamiltonskoj biskupiji

Ponedjeljak	Rev. Mark Morley
Utorak	Rev. George Nowak, C.R.
Srijeda	Sisters of Our Lady Immaculate (S.O.L.I.)
Četvrtak	Rev. Ireneusz Koziak, S.A.C.
Petak	Rev. William Trusz
Subota	Rev. Mariusz Durbajlo

**NEWS AND ANNOUNCEMENTS
FROM THE DIOCESE OF HAMILTON**

OCTOBER 4th -10th IS NATIONAL CATHOLIC HEALTH CARE WEEK.

The week recognizes the inspiring work of Catholic health care organizations in our Province and across Canada. At the heart of Catholic health care is a deep respect for the intrinsic value and dignity of every human being and an unwavering commitment to serving all people, from all backgrounds and faiths – especially society’s most vulnerable. The COVID-19 pandemic has called us to reflect on the importance of human connection, quality of life, and the meaning of well-being – body, mind and spirit. We give thanks for the courageous gift of Catholic health care during these challenging times – in hospitals, community health centres, and senior care centres. For more information visit the website of the Catholic Health Alliance of Canada.

LIFE CHAIN 2020 SPREADS THE MESSAGE OF HOPE THAT LIFE MATTERS!

On Sunday, October 4th , you are invited to gather at various locations across the Diocese from 2:30-3:30 p.m. **It is a time of silent prayer to end abortion.** With COVID-19 protocols in place, all groups will adhere to strict safety measures, including physical distancing, use of hand sanitizers and the wearing of a personal mask. Check with your local pro-life organization for details in your area!

THE DIOCESE OF HAMILTON WILL HOLD ONE SPECIAL COLLECTION on October **16th -17th** to support the many good works whose special collections were missed during the pandemic shutdown or would have been held this autumn. The funds collected will be distributed to the organizations according to the percentage of the special collections from 2019. Envelopes will be made available to parishioners at all Masses on Thanksgiving weekend. The charities that will be supported are: Development and Peace (Share Lent); Holy Land (Good Friday); Papal Charities; Needs of the Canadian Church; World Mission Collection; Cura Pastorum (care of retired Priests). Please be especially generous.

ODLUKOM NAŠEG HAMILTONSKOG BISKUPA, U CIJELOJ BISKUPIJI bit će pokupljena jedna posebna milostinja tijekom vikenda **16. i 17. listopada** ove godine. Ta milostinja će nadomjestiti sve one posebne milostinje koje je trebalo pokupiti tijekom ove godine, ali virusna pandemija je sve poremetila. Tijekom vikenda kad se slavi Dan zahvale (Thanksgiving weekend) moći ćete uzeti omotnice nakon svetih misa i u njima donijeti svoj dar 16. ili 17. listopada.

Sav prihod od te milostinje bit će poslan sljedećim dobrotvornim udrugama i zajednicama: *Development and Peace (Share Lent); Holy Land (Good Friday); Papal Charities; Needs of the Canadian Church; World Mission Collection; Cura Pastorum (care of retired Priests).*

The
Croatian Canadian
Internment
Project

Projekt
Zatočenje
Hrvata
u Kanadi

CROATS REMEMBER THE END OF THE INTERNMENT OPERATIONS IN CANADA 100 YEARS AGO

Toronto, Vancouver, Victoria, Calgary, Edmonton, Winnipeg, Windsor, London, Kitchener, Hamilton, Oakville, Norval, Mississauga, Sault Ste. Marie, Sudbury, Welland, Ottawa, Montreal (June 20, 2020) – Today is the 100th anniversary of the closing of the Kapuskasing Internment Camp which marks the official end of internment operations in Canada during the First World War. From 1914-1920, more than 8,000 people were interned as "enemy aliens" in 24 locations across Canada. Of the almost 6,000 subjects of the Austro-Hungarian Empire who were interned, it is believed that almost 800 are of Croatian origin. Many of them came to Canada as immigrants and after the outbreak of war were exposed to xenophobia and prejudice, fired from their jobs, deprived of their possessions and civil rights and suffered in the camps for years. Although the Canadian government destroyed the internment records in the 1950s, research of Croatian internment continues in order to inform all Croats and our fellow Canadians about this tragic episode in our nation's history and its effects on the pioneers of our community.

"Kapuskasing occupies a special place in the Croatian internment story," said Frank Jankač, Principal for the Canadian Croatian Internment Project (CCIP). "It was one of the largest camps and contained the most Croatian prisoners. Furthermore, at least four Croats died in the camp and are buried in its internment cemetery. On this day, we especially remember them: Karlo Burul, Ivan Jelić, Ignac Kalcina and Mike Mutabdžija... men who left their homes with the hope for a better life, only to suffer the indignity of imprisonment and death – their bones buried in the cold ground of northern Ontario."

On Saturday, June 20, Croatian parishes across Canada will remember these and all Croats interned between 1914-1920. Even though today marks the 100th anniversary of the end of the internment operations in Canada, research into the Croatian internment experience continues to ensure that the stories of hundreds of our immigrants will finally be told.

For more information or to make a contribution to the Croatian Canadian Internment Project, please contact:

Frank Jankač
647.290.8337

jankac@croatianinternment.ca

Visit our website at www.croatianinternment.ca

VIRTUAL TOWN HALL

with His Excellency Vice Skracic
Ambassador, Embassy of the Republic of Croatia to Canada

OCT 8, 2020
7PM - 8PM

Join the conversation

Send your questions to contactus@croat.ca prior to the event or participate in the Q&A.

This is an online event, Croatian-Canadians across Canada are invited register by email to contactus@croat.ca

Register by Tues, Oct 6, 2020



CANADIAN • CROATIAN
CHAMBER OF COMMERCE



15093 Danby Road, Georgetown
\$1,049,000

- Upgraded Detached Home in Family Friendly Neighbourhood
- Approximately 2500 s.f.
- 4 Bedrooms, 3-1/2 Bathrooms
- \$\$\$ Spent on Upgrades
- Hardwood Throughout, Crown Moulding, Potlights, and More!

CONTACT ME FOR A PRIVATE TOUR



LJUBICA KRPAN B.A.Sc. ChemEng
Sales Representative/Partner
C: 416-558-8882
ljubica@mcdadi.com

GOVORIMO HRVATSKI



CALL TO SAVE
1-877-702-7702

ljurkas@youngsinsurance.ca
rjurkas@youngsinsurance.ca

GEORGETOWN BRANCH

Ensuring. Insuring. Reassuring.
For over 100 years.



"Youngs is one of the largest independent insurance brokerages in Ontario, providing a full range of personal insurance (home & property, life, auto) and commercial insurance with integrity for over 100 years"

Call
Lily & Rick Jurkas



Home • Auto • Commercial • Life • Employee Benefits



BOBESICH
LAW

NAKON SMRTI VAŠIH
NAJMILIJIH NAZOVITE NAS DA
RIJEŠIMO OSTAŠTINU

905-858-4030
BOBESICHLAW.COM

HVALA VAM NA 40 GODINA POVJERENJA.



Turner & Porter

POGREBNI ZAVOD

"Veći broj Hrvata, koji govore hrvatski, odabiru pogrebni zavod Turner & Porter Funeral Directors, od bilo kojeg pogrebnog zavoda u Mississauga-i i Toronto-u"

- Mi znamo i razumijemo običaje zajednice
- U obiteljskom vlasništvu i poslovanju više od 135 godina
- Raspolažemo s pet zasebnih kapela, s potrebnim prostorijama za sve pogrebne prigode
- Veliki prostor za parkiranje, pogodno povezan s glavnim cestama i raskrsnicama
- 100% garancija za vaše zadovoljstvo. Ukoliko niste u potpunosti zadovoljni bilo kojom nasom uslugom, ta će usluga biti besplatna

Two Convenient Mississauga Locations

PEEL CHAPEL
2180 Hurontario Street, Mississauga
(Highway 10 north of the Q.E.W.)
905-279-7663

NEWEDUK - ERIN MILLS CHAPEL
1981 Dundas Street West, Mississauga
(Just east of Erin Mills Parkway)
905-828-8000

Three Convenient Toronto Locations

RONCESVALLES CHAPEL
436 Roncesvalles Avenue
416-533-7954

YORKE CHAPEL
2357 Bloor Street West
416-767-3153

BUTLER CHAPEL
4933 Dundas Street West
416-231-2283



Petar Budisa

phone: 905 502-0880 cell: 416 209 0957



info@dalmacatering.com



Golden Star INSURANCE BROKERS INC

Mladenka Alilović
Telephone: (905) 302-1256
mladenka@goldenstarinsurance.com

"for all your insurance needs"

- Life
- Disability
- Investments
- Travel Insurance
- RRSPs, RESPs
- Group Benefits
- Mortgage Insurance

Assumption Catholic Cemetery

6933 Tomken Road Mississauga

(905) 670-8801



CATHOLIC CEMETERIES & FUNERAL SERVICES

ARCHDIOCESE OF TORONTO

Section for Croatian Community, Mausoleum
and Funeral Services

Visit our website at catholic-cemeteries.com



Nives travel

2828 Kingsway Dr, Suite 202, Oakville, Ont., L6J 7M2

Govorimo Hrvatski



NIVES & MARIO PETROVIC

Owners

phone: (905) 829-0077

phone: 1-888-648-3710

(905) 827-9900

fax: (905) 829-9077

nivestravel@bellnet.ca

www.nivestravel.com



Upper Glen Abbey DENTAL

Family & Cosmetic Dentistry
Teeth Whitening
Surgical Dental Implants
Braces

New patients and emergencies welcome.



Dr. John Delisimunovic - Dentist

Dr. Zia Beg - Orthodontist

905.257.2556

478 Dundas St. West Oakville ON L6H 6Y3

Dr. John Delisimunovic	Dr. Zia Beg
Dr. Zia Beg	Dr. John Delisimunovic

3045 Southcreek Road, Unit#1, Mississauga, Ontario L4X 2X6

Želje, čestitke,
oglasne i reklame

Radio Nedjeljom
12:00 - 2:00

**ZVUCI
HRVATSKE**

Radio Program
www.zvucihrvatske.ca
soundsofcroatia@
yahoo.ca

T: (905) 602-8900

F: (905) 602-8899

**GLORIA
LONČARIĆ**

Hons. B. Sc., LL. B.
Barrister, Solicitor &
Notary Public

Powers of Attorney,
Wills, Probate, Estates

Personal Injury, Motor
Vehicle & Motorcycle
Accidents, Slip and
Falls

T: (905) 602-1900

JL

JOHN M. LONČARIĆ
Chartered Accountant

Certified Financial
Planner

www.loncaric.ca
john@loncaric.ca

T: (905) 602-4500

BOB'S

HEATING & AIR
Conditioning Ltd.

Over 35 years experience.
Specializing in duct work, furnaces,
air conditioning, humidifiers, fireplaces,
gas lines, radiant heat,
tankless heaters and air purifiers.

We are here to serve your comfort needs.

905.278.8889



Bob Perisa
Director
C. 647.889.3855

Ivo Perisa
Gas Technician
C. 416.435.2172

IVICA PETROVIC

Owner

imagaragedoors@outlook.com



I.M.A. GARAGE DOOR SERVICES

Providing ALL services for garage doors and garage door openers!



(416) 876-4967

(905) 821-3094

imagaragedoorservices.com



TherapeuticSolutionsClinic



Ivan Bokanovic

(Certified Athletic Therapist, Registered Massage Therapist)

236 Eaton Street,
Georgetown ON, L7G 6N9

Email: tsc.rehab@gmail.com

Telephone: 416-435-0471

Održavamo zdravlje naše zajednice liječenjem ozljeda, boli i stresa.

ZAYOUNA LAW FIRM



**Have You Been Injured?
Car Accident, Slip and Fall,
Short Term Disability,
Long Term Disability or CPP Disability**

Call us - we can help.

Millions of Dollars in Settlement Achieved

Don't Settle for less

Call Ana, with over 20 years experience
she will guide you through the process.

Ozlijede? Mi možemo pomoći

Ne plaćate ukoliko ne pobijedimo

Besplatno savjetovanje

Nazovite danas

Ana Luburić

Corporate and Client Services

Govorimo Hrvatski

10 Four Seasons Place Suite #510, Etobicoke
(Hwy 427 & Burnhamthorpe)

1940 Ironstone Dr. Unit #10, Burlington
(Appleby Line & Upper Middle Rd)

www.zaylaw.com

416- 875- 5632



www.euromaxfoods.com

EUROMax FOODS



Breads, buns, cold cuts, meat, BBQ sausages, cakes and pastries, ready to eat meals, catering,
Variety of European products, weekly specials

All under one roof!

NEW LOCATION!
1525 Bristol Rd W
Mississauga, ON L5M 4Z1
905-567-2562



MILTON
61 James Snow Pkwy, # 5
Milton, ON L9T 0R3
Tel: 905-693-6661



BRAMPTON
20 Polonia Ave Unit #101
Brampton, ON L6Y 0K9
Tel: 905-455-4664



BRAMPTON
190 Bovaird Dr. W. #59
Brampton, ON L7A 1A2
Tel: 905-451-0221



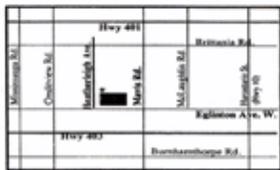
MISSISSAUGA
2550 Hurontario St. #4
Mississauga, ON L5B 1N5
Tel: 905-949-8214



Dr. John Bubanovich
Zubar ~ Dentist

Dr. Fayaaz Jaffer
"Specialist Paradontologije" Liječenje desnih (lalavke)

NUDIMO VAM BESPLATNE ZUBNE KONSULTACIJE
PRIMAMO NOVE PACIJENTE I HITNE
SLUČAJEVE (Emergencies)



CENTRAL MISSISSAUGA
5025 Heatherleigh Ave. Unit#9

NAZOVITE
TEL: 905-568-1200

OPEN EVENINGS & SATURDAYS
OTVORENI NAVEČER I SUBOTOM



RE/MAX

4310 Sherwoodtowne Blvd. #200
Mississauga, ON L4Z 4C4



MIRJANA KENK

Tel ured: 905-272-3434 • Fax: 905-272-9083

Tel auto: 416-804-1616 • 1 (800) 263-3434

www.maryannekenk.com • mkenk@trebnet.com

Prilikom kupnje, prodaje te iznajmljivanja kuća, stanova i
poslovnih prostora kao i urelivanje kredita sa najnižom
kamatom, te **BESPLATNU PROCJENU VAŠE NEKRETNINE**
sa punim povjerenjem i u svako doba nazovite.

MIRIJANU DIREKTNO 416-804-1616



ROYAL LEPAGE
ROYAL LEPAGE REAL ESTATE SERVICES LTD., BROKERAGE

Top 1% in Canada for Royal LePage 2014, 2016*

Andelka Pejić

Sales Representative
905.703.4544

andelka@royallepage.ca
www.foreverhome.estate



230 Wheat Boom Drive
Oakville, ON L6H 0P4
905-814-8441 • 1-866-501-6972
kory@kunaturs.com

Hodočašće u Lurd - Santiago de Compostela - Fatima,
Sa Vič. Božidarom Tenšekom od 14-23 svibnja, 2020.
Cijena 2995.00* ako se prijavite do 31.12.2019.

Hrvatska Zubarina Ordinalcija

Dr. Allen Leko

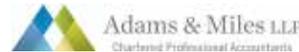
Dr. Allen Leko iskusno radi sve zubarske poslove
bez dugog čekanja za cijelu familiju.
Naročita pažnja poklanja sa djeci i pacijentima koji se boje zubara
Novi pacijenti su uvijek dobro došli.

Za "appointment" nazovite (905) 542-8537 ili navratite na:



WINCHESTER PLACE
154 Queen Street South,
(Mississauga Road)

Streetsville, Ontario
Unit 118 L5M 2P4
(Sjeverno od Eglintona)



A TRUSTED PARTNER TODAY AND TOMORROW
1926-2019, celebrating over 90 years

Tony Sokic, CPA, CA. Professional services
in auditing, accounting, estate planning,
personal and corporate tax, and other
expert business advice. Services outside
Canada also available. Govorim Hrvatski.

T: (905) 459-5605
E: tsokic@adamsmiles.com
W: www.adamsmiles.com



Toronto Location - 2550 Victoria Park Avenue, Suite 501, Toronto, M2J 5A9 | T: (416) 502-2201 | F: (416) 502-2210
Brampton Location - 195 County Court Blvd, Suite 200, Brampton, L6W 4P7 | T: (905) 459-5605 | F: (905) 459-2893



Dr. Danny Mus
Optometrist

- Comprehensive Vision Analysis
- Ocular Health Evaluations
- Glasses and Contact Lenses
- Digital Retinal Photography
- Pediatric Eye Exams
- Digital Retinal Photography and Visual Field Testing
- Pre and post-operative Laser Vision Correction
- Open six days a week including evening appointments
- Za sve usluge govorim hrvatski



Telephone: (905) 822 -3698
www.sheridanoptometry.com

Sheridan Corporate Centre
(QEW and Erin Mills Parkway)
2155 Leanne Blvd.
Mississauga, Ontario

ETOBICOKE
SportMed & Physiotherapy

81 The East Mall
Suite #105

Etobicoke, ON M8Z 5W3

Tel. 416.251.7000

www.etobicokesportmed.com

SERVICES

Physiotherapy
Chiropractic
Massage Therapy
Naturopath
Acupuncture

Custom Orthotics
Sports Injuries
Sports Performance Care
Active Release Techniques

Laser Class 4
Shock Wave
Pain Management
Rehabilitation
Pelvic Floor Care

Customized Nutrition
Weight Loss
Pediatric Care
Craniosacral Therapy
Natural Face Lift



Dr. Paul Biondich BScKin, DC

Dr. Renata Biondich BSc, DC

Dr. Carol Laic BSc, ND, MEd

Jennifer Ferreira RMT

Alice Laquain PT

info@etobicokesportmed.com



TOWNHOMES ON SALE NOW!



Brampton (Heritage Rd. & Financial Dr.)

www.ashleyoakshomes.com SALES OFFICE – 905.452.0340
105 RIVERMONT RD., BRAMPTON (Steeles Ave. & Miss. Rd.)

DETACHED COMING SOON!



Andjelka Granic
Broker of Record
905.897.8777

C. Ashley Realty Inc., Brokerage

918 Dundas Street East, Suite 500 Mississauga, ON L4Y 4H9

Our Sales Staff

- Jana Beran
- Norman Broz
- Ivan Bubanovich
- Jennifer Forgenie
- Nick Skacan
- Frank Vrdoljak
- Drazen Vuckovic



MARTINA PERKOVIĆ

Sales Representative

Move with Martina!



416 - 471 - 1713

martina@martinaperkovic.ca

UŠTEDITE NA KABELSKOM RAČUNU SA ONLINE TELEVIJIZIJOM

All you need is high-speed internet for access to all your favourite English cable channels, endless Sports including all **HNS matches**, Movies including Disney, TV shows and PPVs.

NEW APP AVAILABLE ON TV AND SMARTPHONES

Features **CROATIAN TV** including HRT1-5, Nova, Banovina, CMC, RTL Arena Sports, HNTV, Bosnia TV, Osječka, Jabuka TV

Matthew Krašić

905 929-5729 (text message preferred)



GENERAL CONTRACTING INC.

John Alpeza

President

151 Brunel Rd- Unit # 21

Mississauga, ON L4Z 2H6

Tel. (905) 568-9995 Fax. (905) 568-9996

john@alpeza.com • www.alpeza.com

Gradimo Bolju Budućnost za Našu Djecu!

(Uključujući svoje sinove Kristian, Mateas i njihovu majku Diana)

Bus: (905) 465-0080 Fax: (905) 465-0041

info@krunoelectric.ca

KRUNO Electric Ltd.

Electrical Contractor

Commercial • Industrial • Residential

1476 Wallace Road, Unit 4

Oakville, Ontario L6L 2Y2

KRUNO PENAVIĆ

Markic Dental

ZUBNA ORDINACIJA

900 Rathburn Road West

Mississauga, Ontario L5C 4L3

Dr. Susan B. Markić

Dr. Gordan J. Markić

(905) 896-4832



SOUTH GEORGETOWN

DENTAL CARE

Dr Ivana Piljek

Croatian speaking dentist!

New patients and emergencies welcome

Call today (905) 702-0222 www.southgeorgetowndentalcare.com

333 Mountainview Rd S. Georgetown

morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults

TASTE OF EUROPE

MEAT & DELICATESSEN INC.

Pečemo janjce i odojke

Domaća i kvalitetna jela za vaša slavlja

Domaće i ukusne kolače

Kvalitetno suho meso dimljeno na domaći način

Čevapi, čvarci i bureci

Originalni CD-s i Magazini iz Hrvatske

Obitelj Polunić rado vas očekuje na svoje dvije adrese

200 County Court Blvd. - unit #3

Brampton, Ontario L6W 4K7

905 - 455 - 1077

612 King Street East

Kitchener, Ontario N2G 3W7

519 - 342 - 6378



PALMA CAR RENTALS

daily rentals from €28 per day

GDJE GOD PLANIRALI OTIĆI, DUŽ JADRANSKE OBALE ILI U OSTALE
DIJELOVE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE, NAZOVITE PALMA CAR RENTALS
I U MINUTI STE NA CESTI!

NAZOVITE: +385 92 242-4623

+387 63 648-450

U KANADI 416 881-9250

WWW.PALMACARRENTALS.COM



PONUĐA PALMA CAR RENTALS UKLJUČUJE I USLUGE VRAĆANJA VOZILA U
DRUGOM GRADU, DUGOROČNE NAJMOVE VOZILA, DOSTAVE I PREUZIMANJE
VOZILA NA PODRUČJU CIJELE HRVATSKE, BOSNE I HERCEGOVINE.



GLOBAL MECHANICAL LTD. FIRE PROTECTION LTD.

Zadnjih 30 godina izvode sve radove što se tiče:

Plumbinga, Drain's i Fire Protection (Sprinklers)

Tel: (905) 564-3352 ili (905) 564-8257 • Fax: (905) 564-4790

Obitelj Peter (Pejo) Čosić & sinovi Johnny, Tony i Stephen



WEDDINGS, STAGS,
BRIDAL SHOWERS,
BIRTHDAYS,
CHRISTENINGS

The Bartending BUDDIES

STEVE PERVAN: 416-579-4902

IVAN JURICIC: 416-888-9954

JOHN NIZIC: 416-768-8060

JOE PRCELA: 416-919-5744



morpho ORTHODONTICS

Dr. Krešimir Lacković

Orthodontist

925 Rathburn Rd E.,

Suite D1 MISSISSAUGA

905.276.3999

www.morphoorthodontics.com

330 Bronte St South,

Suite 118 MILTON

905.878.8988

Braces for Children & Adults



FINE DINING AND QUALITY SERVICE
ENTERTAINMENT AND DANCING

1989A DUNDAS STREET EAST

MISSISSAUGA, ON L4X 1M1

TEL: 905.624.4111

FAX: 905.624.0458

www.croatiarestaurant.ca

Svete mise:



- Nedjeljom u 9 (na hrvatskom), 11:00 (na hrvatskom), 12:30 (In English) na engleskom,
- Radnim danom u 7 sati navečer.
- Subotom u 5 sati popodne.

Krštenja:



- "Krštenje treba, po mogućnosti, obavljati nedjeljom kad Crkva slavi spomen vazmenog otajstva... Nedjeljom se krštenja mogu obaviti i pod misom kako bi sva zajednica mogla sudjelovati kod obreda i kako bi jasnije zasjala tijesna veza između krštenja i presvete euharistije" (Obrednik za krštenje).
- Kao što Obrednik propisuje, obred krštenja se obavlja nedjeljom. U našoj crkvi Kraljice Mira obavlja se **redovito nedjeljom na hrvatskom jeziku za vrijeme svete mise u 11 sati i na engleskom jeziku u 12:30., te subotom za vrijeme svete mise u pet (5) sati ili u drugo vrijeme prema dogovoru sa svećenikom.**
- Krštenje treba najaviti najmanje mjesec dana ranije radi pripreve roditelja i kumova.
- Pripreva za krštenje se obavlja na prvi ponedjeljak u svakom mjesecu, u 7:45 navečer, u župnom uredu.
- Kum(a) treba "pripadati Katoličkoj Crkvi", te da bude dovoljno zre(o)la i da je primi(la) tri sakramenta: krštenje, potvrdu i euharistiju i "da nije pravno spriječen(a) za obavljanje te službe".
- "Krštena osoba koja pripada odijeljenoj Crkvi ili zajednici a vjeruje u Krista, može, ako to žele roditelji, biti kum(a) kod krštenja zajedno s katoličkim kumom".

Vjenčanja:



- Samo subotom.
- Mladenci se trebaju prijaviti svećeniku najmanje 6 mjeseci prije vjenčanja.
- Mladenci su dužni sudjelovati na pripremi za vjenčanje koja se održava na hrvatskom jeziku u zajedničkom programu hrvatskih župa u Torontu, Oakvilleu, Mississaugi, Hamiltonu i Norvalu.
- Ako jedno ili oboje mladenaca ne govori hrvatski, onda su dužni sudjelovati u programu koji organizira hamiltonska biskupija. Raspored i datum pripreve za vjenčanje dobit će u našem župnom uredu.

Posjet bolesnicima:



- Bolesnike posjećujemo na poziv u svako doba dana i noći.
- Bolesničko pomazanje pomaže ozdravljenju duše i tijela, zato, pozovite svećenika da posjeti bolesnu osobu. Nemojte čekati zadnji trenutak.

Ispovijed:



- Tijekom tjedna: u 6:30 navečer, prije početka sv. mise.
- Subotom i nedjeljom prije svetih misa.
- U drugo vrijeme: u dogovoru sa svećenikom.

ŽUPNO VIJEĆE - ODBOR HRVATSKOG FRANJEVAČKOG SREDIŠTA

PREDSJEDNIK HF SREDIŠTA i ŽUPNIK KRALJICE MIRA: fra Marko Puljić, OFM

ŽUPNI VIKAR:

PREDSJEDNIK župnog vijeća i Odbora HF Središta: Tony Ante Marinčić

PRVI BLAGAJNIK: fra Marko Puljić, OFM

DRUGI BLAGAJNIK: Jozo Vidović

TAJNIK: Robert Škara

DRUGI TAJNIK: Željko Viduka

ODGOVORNI:

ZA BAR: Marinko Martin Perković i Ivan Juričić

ZA IGRALIŠTA: Tony Ante Marinčić i Branko Prusina

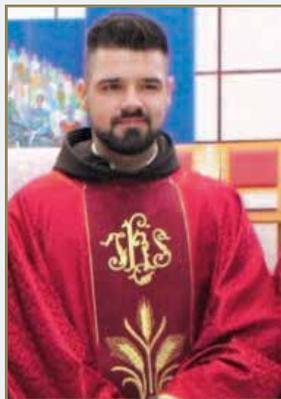
ZA BAZEN: Dragan Pejić, Ilija Mandurić i Tony Marinčić

ZA IZNAJMLJIVANJE prostorija i terena na HF Središtu i suradnju s mjesnim vlastima:

Tony Ante Marinčić; tel: CP (647) 680-5319; e-mail: cfcrental@gmail.com

ZA POPRAVKE I OBNOVU: Jozo Vidović, Miro Stanić, Frank Franjo Beljo i Zdravko Čeko

DOBRO NAM DOŠAO WELCOME



S velikom radošću najavljujemo da je u našu zajednicu vjernika Kraljice Mira došao novi župni vikar, franjevac-svećenik, **fra Robert Kavelj, O.F.M.**

Fra Robert je već nekoliko puta, kao bogoslov, provodio božićne blagdane u našoj zajednici u Norvalu. Trenutno je u dvotjednoj karanteni, koja je propisana za sve koji dolaze u Kanadu u ovo vrijeme virusne pandemije.

Ovdje donosimo nekoliko podataka o fra Robertu, a nakon isteka karantene

imat ćete prigodu susresti se s fra Robertom i bolje ga upoznati.

FRA ROBERT KAVELJ rođen je 11. veljače 1990. u Sarajevu. Zbog rata u domovini, djetinjstvo je proveo u više gradova i država dok napokon nije godine 2000. došao u Sjedinjene Američke Države. Tamo je završio srednju školu i 2010. otišao u postulatoru (pripravu za franjevački život), pridruživši se našoj Hercegovačkoj franjevačkoj provinciji.

Od 2012. do 2017. studirao je na Katoličkom Bogoslovnom Fakultetu u Zagrebu. Svećane zavjete položio je 18. rujna 2016. Za svećenika je zaređen u Mostaru 29. lipnja 2018. te od tada do ljeta ove godine 2020. bio je župni vikar u župi sv. Petra i Pavla, u franjevačkom samostanu, u Mostaru.

Kustos naše Hrvatske franjevačke kustodije Svete obitelji, sa sjedištem u Chicagu, fra Jozo Grbeš, O.F.M. predložio je fra Roberta hamiltonskom biskupu za župnog vikara, a biskup je potom podijelio fra Robertu, kao župnom vikaru, pastoralne ovlasti. **Fra Roberte, dobro nam došao u Norval!**

It is our great joy and pleasure to introduce to you our new Associate Pastor, **FR. ROBERT KAVELJ, O.F.M.** who arrived to the Queen of Peace Croatian Franciscan Centre last week. Right now, he has to complete two weeks of obligatory Covid-19 quarantine. Before you get to know him more closely, here are some information about Fr. Robert.

FR. ROBERT KAVELJ, O.F.M. was born on February 11th 1990 in the city of Sarajevo. Because of the war in the homeland he spent his early childhood in different cities and countries, finally settling down in the United States in the year 2000. In the USA he finished High School, and lived there until 2010 when he decided to enter the postulancy (Franciscan formation program) and become a member of our Herzegovinian Franciscan Province. From 2012 until 2017, he studied theology in Zagreb. On June 29th 2018 he was ordained as priest and spent his first priestly years in Mostar. After recommendation of our Custos in Chicago, Fr. Jozo Grbeš, O.F.M., the Most Rev. Douglas Crosby, OMI, bishop of Hamilton appointed Fr. Robert as Associate Pastor at the Queen of Peace Croatian Franciscan Centre in Norval. **Fr. Robert, welcome to Norval!**



U subotu, 26. rujna 2020. kršten je u našoj crkvi Kraljice Mira

Lukas Jack Perić

Roditelji: Mark Anthony i Patricia Nicole Perić (r. Hall)

Kumovi: Joseph i Mary Tabak



U subotu, 26. rujna 2020. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

Emilia Petrović

Roditelji: Dragan i Sveltana Petrović (r. Tadić)

Kuma: Doris Tadić



U subotu, 26. rujna 2020. krštena je u našoj crkvi Kraljice Mira

Matea Galić - Shelton

Roditelji: Todd i Ana Shelton (r. Galić)

Kumovi: Shayne Jacobs i Kate Griffiths



Izdaju: HRVATSKI DRUŠTVENI KULTURNI CENTAR ~ NORVAL
UREĐUJE I ODGOVARA ŽUPNIK KRALJICE MIRA ~ HRVATSKO FRANJEVAČKO SREDIŠTE ~ NORVAL
TISAK: HR GRAPHICS 2368 DUNWIN DRIVE MISSISSAUGA ONTARIO L5L 1J9
Email: info@hrgraphicsinc.com